

УДК 94(476)(043.2)  
ББК 63.3(4 Бел)  
Г 51

Друкуецца па рашэнні рэдакцыйна-выдавецкага савета БДПУ імя М. Танка

Рэдакцыйная калегія: У.В. Тугай (галоўны рэдактар), С.П. Барадзін,  
Дз.У. Дубінін, А.П. Жытко, У.У. Куціцкі, А.І. Малюгін,  
А.М. Люты, А.Ф. Рацько, В.М. Фамін, А.А. Цобкало,  
Л.Л. Шкуцько

Рэцэнзенты: У.М. Міхнюк, доктар гістарычных навук, прафесар  
А.А. Яноўскі, кандыдат гістарычных навук, дацэнт

Г 51 Сучасныя праблемы гістарыяграфіі гісторыі: Матэрыялы Рэсп.  
навук.-практ. Канф., 28 лістапада 2003 г.; Рэдкал.: У.В. Тугай (гал. рэд.)  
і інш. – Мн.: БДПУ, 2003. – с. 252.

Асвятляюцца актуальныя пытанні гістарыяграфіі гісторыі Беларусі ад са-  
ражытнасці да нашых дзён, гістарыяграфія гісторыі славянскіх народаў а так-  
ма гістарыяграфія ўсеагульнай гісторыі. Прызначаецца навукоўцам і выкладчы-  
кам вышэйшых навучальных устаноў.

УДК 94(476)(043.2)  
ББК 63.3(4 Бел)

ISBN 985-435-155-6 (ч. 1)

© БДПУ імя М. Танка, 2003

Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь

Установа адукацыі "Беларускі дзяржаўны педагагічны ўніверсітэт  
імя Максіма Танка"

## СУЧАСНЫЯ ПРАБЛЕМЫ ГІСТАРЫЯГРАФІІ ГІСТОРЫІ

Матэрыялы Рэспубліканскай навукова-практычнай канферэнцыі  
28 лістапада 2003 года

У 3-х частках

Частка 1

Мінск  
2003

ГІСТАРЫЯГРАФІЯ ПРАБЛЕМЫ ДАСЛЕДАВАННЯ  
ПІСЬМІННАСЦІ НАСЕЛЬНІЦТВА БЕЛАРУСІ X-XIII СТСТ.  
ПА ЭПІГРАФІЧНЫХ ДАНЫХ

І.Л.Калечыц  
г. Мінск

Эпіграфіка - дапаможная гістарычная і філалагічная дысцыпліна, якая вывучае змест і формы надпісаў, нанесеных на рэчы (печаткі, абразкі, прасліцы, манеты, званы, мячы, клінкі і інш.) або натуральныя ці штучныя паверхні (камяні, скалы, каменныя крыжы, сцены пабудовы і інш.) [2, 666]

Эпіграфіка цесна звязана з такімі дапаможнымі гістарычнымі дысцыплінамі як палеаграфія, сфрагістыка, нумізматыка. Найбольш цесныя сувязі ў эпіграфіцы з палеаграфіяй, але яны адрозніваюцца тым, што эпіграфіка ўзаемна вывучае прадмет і надпіс на ім, а палеаграфічны і гістарычны аналіз – неабходная ўмова даследавання. У адрозненні ад гістарычнай граматыкі, каштоўнымі для эпіграфічных даследаванняў з'яўляюцца нават самыя фрагментарныя надпісы (у тым ліку і асобныя літары).

Эпіграфіка дазваляе даследаваць пісьміннасць насельніцтва Беларусі X-XIII стст. таму, што нават самыя нязначныя надпісы нанасіліся спантанна самымі рознымі прадстаўнікамі гарадскога насельніцтва, у адрозненне ад летапісаў, якія з пэўнымі мэтамі вяліся адукаванымі людзьмі.

Матэрыял эпіграфічных даследаванняў ўмоўна можна падзяліць на графіцы на манументальных пабудовах і даволі значную частку – археалагічны матэрыял з надпісамі. Важкім матэрыялам для вывучэння пісьміннасці насельніцтва Беларусі з'яўляюцца спецыфічныя прыклады для пісьма X-XIII стст. на славянскіх землях – пісалы і цэры, таксама здабыткі археалагічных раскопак.

Цікавасць да эпіграфічных помнікаў узнікла яшчэ ў эпоху Адраджэння. І ў першую чаргу яна датычылася прадметаў, якія прыблізвалі да сабе ўвагу вучоных сваёй нязвыкласцю. Упершыню ў "Хроніке Польскай, Літоўскай і Жамойцкай" былі апісаны Мацеєм Стрыйкоўскім так званыя Барысавы камяні. Стрыйкоўскі асабіста аглядзіў адзін з камянёў, але перадаў надпіс так, як чуў яго ад нейкага купца з Дзісны. Гэты дасягкова дакладна, але важна, што ён палічыў неабходным растлумачыць надпіс на помніку. [19, 241]

Да XVI ст. адносяцца звесткі аб крыжы Еўфрасінні Полацкай. Яны знаходзяцца ў Ніканаўскім летапісе, дзе прыводзіцца гісторыя перамяшчэння крыжа з Полацка ў Маскву і частка надпіса. Цікава, што менавіта закладце

на крыжы ўразіла летапісца, што дазволіла яму перадаць яго змест даволі дакладна. [1, 11]

Новы усплёск цікавасці да эпіграфічных помнікаў пачынаецца са знаходкай Тмутараканскага камяня. Пасля апублікавання звестак пра яго стаў вядомы таксама і Рагвалодаў камень. Дыскусіі пра яго цягнуліся некаторы час, аднак першае навуковае даследаванне было прадстаўлена ў газеце "Северная почта" Ягорам Францавічам Канкрыным. Па сваіх вывадах адносна прызначэння гэтых камянёў Канкрын вельмі блізка падыйшоў да вывадаў сучасных вучоных. Ён даў характарыстыку навакольнай мясцовасці, апісанне камяня, падрабязнае апісанне і характарыстыку надпіса, гіпотэзу аб прызначэнні камяня, гістарычны экскурс-даследаванне аб тым, хто мог быць Рагвалод і таксама заключэнне аб непадробленасці камяня.

Негледзячы на тое, што вывучэнне палеаграфіі пачалося менавіта з эпіграфічных помнікаў, першыя курсы палеаграфіі базіравалі на матэрыялах рукапісаў, а не на эпіграфічным матэрыяле. Аднак і эпіграфічныя помнікі не былі забыты. Так, у работу І.І. Срезнеўскага "Древние памятники русского письма и языка X-XIV вв." і "Славяно-русская палеография" ўключаны не толькі рукапісныя помнікі, але і помнікі матэрыяльнай культуры з надпісамі, разглядаецца змест надпісаў і іх графіка. [15; 16]

Аднак ўсе часцей з'яўляецца думка, што надпісы на прадметах маюць свае спецыфічныя рысы і адрозніваюцца ад рукапісаў, таму не можа быць адзінай іх палеаграфіі. Гэтую думку ў пачатку XX стагоддзя развіваў І.А.Шляпкін, які вылучыў так званую рэчавую палеаграфію (па сутнасці тую ж эпіграфіку). [17] Але доўгі час эпіграфічны матэрыял так і застаецца толькі ілюстратыўным. Толькі з 1936 года пачынаецца сістэматычнае вывучэнне эпіграфікі А.С.Арловым. У яго рабоце "Библиография русских надписей" было апублікавана тлумачэнне 303 надпісаў XI-XV стст. на розных прадметах, аднак без публікацыі арыгіналаў тэкста. [11]

З іншага боку ў найбольш поўным аб'ёме як поўнацэнная гістарычная крыніца даследаваліся эпіграфічныя помнікі ў працы Б.А.Рыбакова "Ремесло Древней Руси" [12]

Далей вывучэнне эпіграфікі вядзецца па двум напрамкам. У 60-70-я гады выходзяць даследаванні С.А.Высоцкага "Древнерусские надписи Софии Киевской" і "Средневековые надписи Софии Киевской" прысвечаныя надпісам-графіцы на сценах Кіеўскага Сафійскага храма. Акрамя публікацыі надпісаў, тут даецца іх чытанне, робіцца палеаграфічны і гістарычны аналіз, таксама даецца метадыка фіксацыі графіцы шляхам прарысоўкі і фотаздымкі. [3; 4] Аналагічная работа па даследаванні графіцы Наўгародскага Сафійскага сабора была зроблена А.А.Медынцавай, вынікі гэтай працы



апублікаваны ў кнізе "Древнерусские надписи Новгородского Софийского собора". [10]

У тых жа гады адбываецца пашырэнне аб'ёма археалагічных даследаванняў. Выходзяць рад артыкулаў Л.В.Аляксеева, Б.А.Рыбакова, В.Л.Яніна і інш. прысвечаныя вывучэнню асобных помнікаў эпіграфікі.

Значны крок ў развіцці эпіграфічных даследаванняў быў зроблены Б.А.Рыбаковым, які на V Міжнародным кангрэсе славістаў вызначыў асноўныя праблемы эпіграфікі: даследаванне ранніх этапаў пісьменнасці, адмежаванне эпіграфікі ад палеаграфіі, прынцыпы датавання эпіграфічных крыніц і прывядзенне саміх крыніц ў сістэму. [13] Вынікам гэтага з'явіўся звод "Русские датированные надписи X-XV вв." састанулены Б.А.Рыбаковым. [14] Гэты звод стаў сваеасаблівым лямантаром, якім карыстаюцца на сённяшні дзень вучоныя пры датаванні надпісаў. Новым словам ў эпіграфіцы стала таксама распрацаваная Б.А.Рыбаковым на аснове даследавання крыжа Еўфрасініі Полацкай метадыка вызначэння датыроўкі помніка не па навейшых ці пазнейшых прыкметах, а па тых, што маюць найбольшую колькасць аналогій. І хаця на сённяшні час гэты метада не вельмі надзейны, як і ўсякі параўнальны, але ім карыстаюцца пры датаванні надпіса па палеаграфічных даных.

Апублікаванне эпіграфічных крыніц у Беларусі цесна звязана з планавым археалагічным вывучэннем сярэднявечных гарадзішч супрацоўнікамі сектара археалогіі, які быў створаны ў 1944 г. ў Інстытуце гісторыі АН БССР. На працягу гэтага часу археолагамі вывучаліся лакалізацыя, тапаграфія, а таксама і матэрыяльная культура старажытных гарадоў Беларусі IX-XIII стст. Вынікам гэтага з'явіліся манаграфіі П.Ф.Лысенкі "Берестье", Я.Г.Звяругі "Древний Волковыск", Г.В.Штыхава "Древний Полоцк", якіх абавязкова асвятляліся пытанні культуры насельніцтва, у тым ліку на выснове археалагічных знаходак з надпісамі, а таксама прылад для іх рабыліся вывады аб стане пісьменнасці ў даных гарадах. [5; 6; 18]

Кожная знаходка з надпісам з'яўляецца рэдкай і цікавай, таму ёсць шмат артыкулаў, прысвечаных адзінкавым знаходкам, так х, напрыклад, як артыкул П.Ф.Лысенкі "Шиферное пряслице с надписью из Пинска" або М.В.Малеўскай "Амфора с надписью из Новогрудка". [7; 8]

Найбольш поўнай работай па эпіграфіке на сённяшні дзень з'яўляецца манаграфія А.А.Медынцевай "Грамотность в Древней Руси", дзе абагульняюцца і даследуюцца эпіграфічныя помнікі X-XIII стст. [9] Аднак эпіграфічныя помнікі Беларусі ў ёй амаль што не даследаваны (за рэдкім выключэннем, што датычыцца апублікаваных у савецкія гады матэрыялаў).

Склалася сітуацыя, калі назапашаны матэрыял патрабуе класіфікацыі, сістэматызацыі і абагульнення. Для гэтага існуе даволі вялікая база

апублікаваных крыніц. Але таксама ў наяўнасці шмат неапублікаваных матэрыялаў ў фондах музеяў Беларусі. Аналіз гістарыяграфіі разглядаемай праблемы дазваляе зрабіць выснову, што актуальная праблема вывучэння пісьменнасці насельніцтва Беларусі ў X-XIII стст. Па эпіграфічных даных не стала прадметам спецыяльнага даследавання. Вывучаліся толькі пэўныя аспекты яе гісторыі ў сувязі з археалагічнымі даследаваннямі гарадзішчаў на тэрыторыі Беларусі.

#### Літаратура:

1. Алексеев Л.В. Археология и краеведение Беларуси XVI в.-30-е гг. XXв. Мн., 1996.
2. Археология и нумизматика Беларуси. Мн., 1993.
3. Высоцкий С.А. Древнерусские надписи Софии Киевской. М., 1966.
4. Высоцкий С.А. Средневековые надписи Софии Киевской. М., 1976.
5. Звяруга Я.Г. Древний Волковыск. Мн., 1975.
6. Лысенко П.Ф. Берестье. Мн., 1985.
7. Лысенко П.Ф. Шиферное пряслице с надписью из Пинска. СА, 1966, № 3.
8. Малеўская М.В. Амфора с надписью из Новогрудка. СА, 1962, № 4.
9. Медынцева А.А. Грамотность в Древней Руси (по памятникам эпиграфики X- первой половины XIII в.). М., 2000.
10. Медынцева А.А. Древнерусские надписи Новгородского Софийского собора. М., 1977.
11. Орлов А.С. Библиография русских надписей XI-XVII. М.-Л., 1936.
12. Рыбаков Б.А. Ремесло Древней Руси. М.-Л., 1948.
13. Рыбаков Б.А. Русская эпиграфика X-XIV вв. (состояние, возможности, задачи): Доклад на V Международном съезде славистов. София, сент.1963 г.//История, фольклор, искусство славянских народов. М., 1963.
14. Рыбаков Б.А. Русские датированные надписи XI-XV вв. М., 1964.
15. Срезневский И.И. Древние памятники русского письма и языка X-XIV вв. СПб., 1863.
16. Срезневский И.И. Славяно-русская палеография. СПб., 1885.
17. Шляпкин И.А. Русская палеография. СПб., 1913.
18. Штыхов Г.В. Древний Полоцк X-XIII вв. IX-XIII вв. Мн., 1975.
19. Strykowski M. Kronika Polska, Litewska, Zmodska i wszystkiej Rusi. MD XXXII. T. 1, 2.